

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2015/35625]

20 APRIL 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 1 van het ministerieel besluit van 25 februari 2009 betreffende de controle op de bepaling van de samenstelling van melk en de betaling door de kopers van de melk aan de producenten

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 houdende de organisatie van de vaststelling van en de controle op de samenstelling van rauwe koemelk, artikel 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 februari 2009 betreffende de controle op de bepaling van de samenstelling van melk en de betaling door de kopers van de melk aan de producenten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 februari 2015;

Gelet op advies 57.229/3 van de Raad van State, gegeven op 31 maart 2015 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de begrippen basisprijs en standaardprijs dezelfde betekenis hebben en de terminologie die gehanteerd wordt in het besluit volledig uniform moet zijn met het oog op de rechtszekerheid,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 11°, van het ministerieel besluit van 25 februari 2009 betreffende de controle op de bepaling van de samenstelling van melk en de betaling door de kopers van de melk aan de producenten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 juli 2014, wordt het woord “basisprijs” vervangen door het woord “standaardprijs”.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Brussel, 20 april 2015.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2015/35625]

20 AVRIL 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 25 février 2009 relatif au contrôle sur la détermination de la composition du lait fourni aux acheteurs et sur le paiement par les acheteurs du lait aux producteurs

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 4, 2° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 portant organisation de l'établissement et du contrôle de la composition du lait cru, notamment l'article 8 ;

Vu l'arrêté ministériel du 25 février 2009 relatif au contrôle sur la détermination de la composition du lait fourni aux acheteurs et sur le paiement par les acheteurs du lait aux producteurs ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 27 février 2015 ;

Vu l'avis 57.229/3 du Conseil d'Etat, donné le 31 mars 2015, en application de l'article 84,

§ 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que les définitions « prix de base » et « prix standard » ont la même signification et qu'en vue de la sécurité juridique, il est important que la terminologie utilisée dans l'arrêté soit complètement uniforme,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 11°, de l'arrêté ministériel du 25 février 2009 relatif au contrôle sur la détermination de la composition du lait fourni aux acheteurs et sur le paiement par les acheteurs du lait aux producteurs, modifié par l'arrêté ministériel du 10 juillet 2014, les mots « prix de base » sont remplacés par les mots « prix standard ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.

Bruxelles, le 20 avril 2015.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE